

Inscripción I Nivel inicial y primaria

Con el presente formulario brindo mi conformidad para que mi hijo/a permanezca en las instalaciones del colegio para realizar la actividad en la que por este medio lo inscribo.
En caso de que mi hijo/a continúe realizando la actividad una vez finalizado el período de prueba, autorizo a que se me facture el monto correspondiente al arancel anual de la misma de acuerdo a los montos y vencimientos vigentes para el presente año.

Par le présent formulaire, je donne mon accord pour que mon enfant reste dans l'enceinte de l'établissement afin de participer à l'activité pour laquelle je l'inscris par ce moyen.
Dans le cas où mon enfant poursuivrait l'activité au-delà de la période d'essai, j'autorise la facturation du montant correspondant aux frais annuels de celle-ci, conformément aux tarifs et échéances en vigueur pour l'année en cours.

Datos del/la Alumno/a / Coordonnées de l'élève			
Apellido: Nom:		Nombres: Prénoms:	
Fecha de nacimiento: Date de naissance:		Grado: Classe:	
Teléfonos: Téléphones:		Correo electrónico: Courriel:	
Responsable que retira al/la alumno/a / Personne autorisée à retirer l'élève:			
Apellido, nombre: Nom, prénom:			
Nº de D.N.I.: Nº de document:			
El/La alumno/a se retira solo/a () - Se retira en transporte escolar () ¿Cuál? L'élève part tout seul/e () – Il/Elle part en transport scolaire () Responsable:			
Datos de la actividad / Renseignements sur l'activité			
Actividad: Activité:	Post hora / permanencia		
Animador/a: Animateur/trice:			
Días Datse:		Hora: Heure:	
Doy mi conformidad y autorizo expresamente a utilizar la imagen y la voz de mi hija/o en el marco de la actividad en la que la/o inscribo en fotos y/o videos publicados en las redes sociales utilizadas por la Coordinación de las Actividades Periescolares. J'autorise et consens expressément au droit d'utilisation de l'image et de la voix de l'élève dans le cadre de l'activité périscolaire à laquelle je l'inscris pour des photos et/ou des vidéos diffusées sur les réseaux sociaux utilisés dans le cadre des Activités Périscolaires.		Si / Oui	No / Non
Observaciones / Observations:			
Firma del/la responsable financiero/a / Signature du/de la responsable financier/ère:			
Aclaración / Nom et Prénom du/de la signataire:			